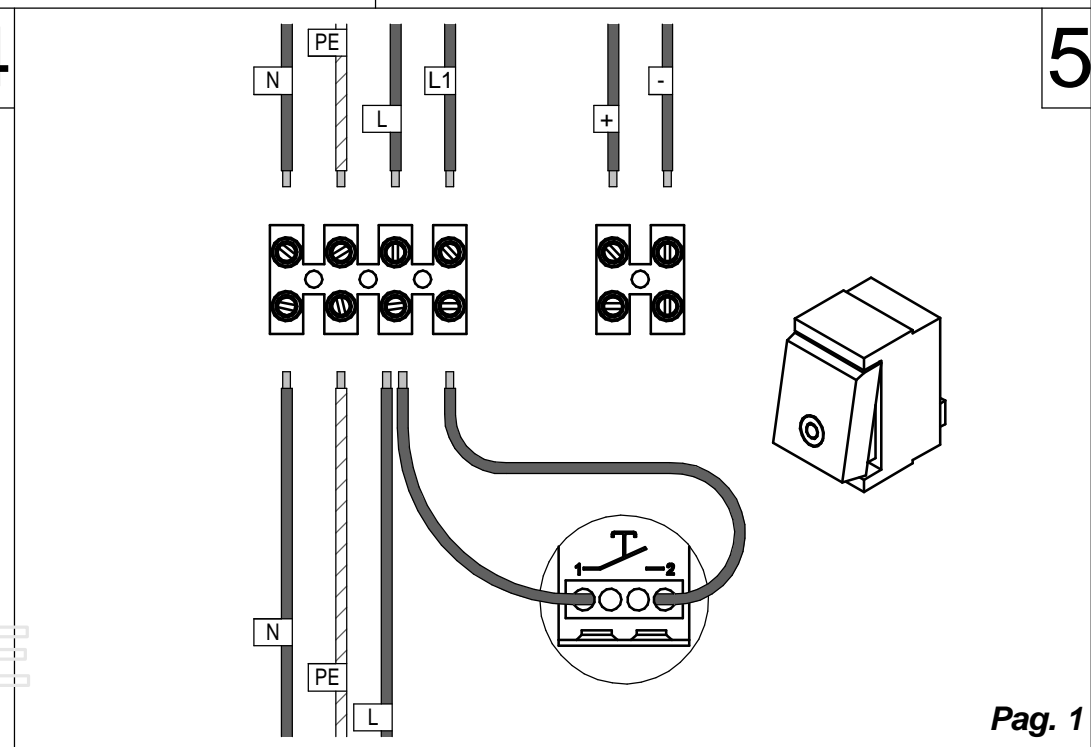
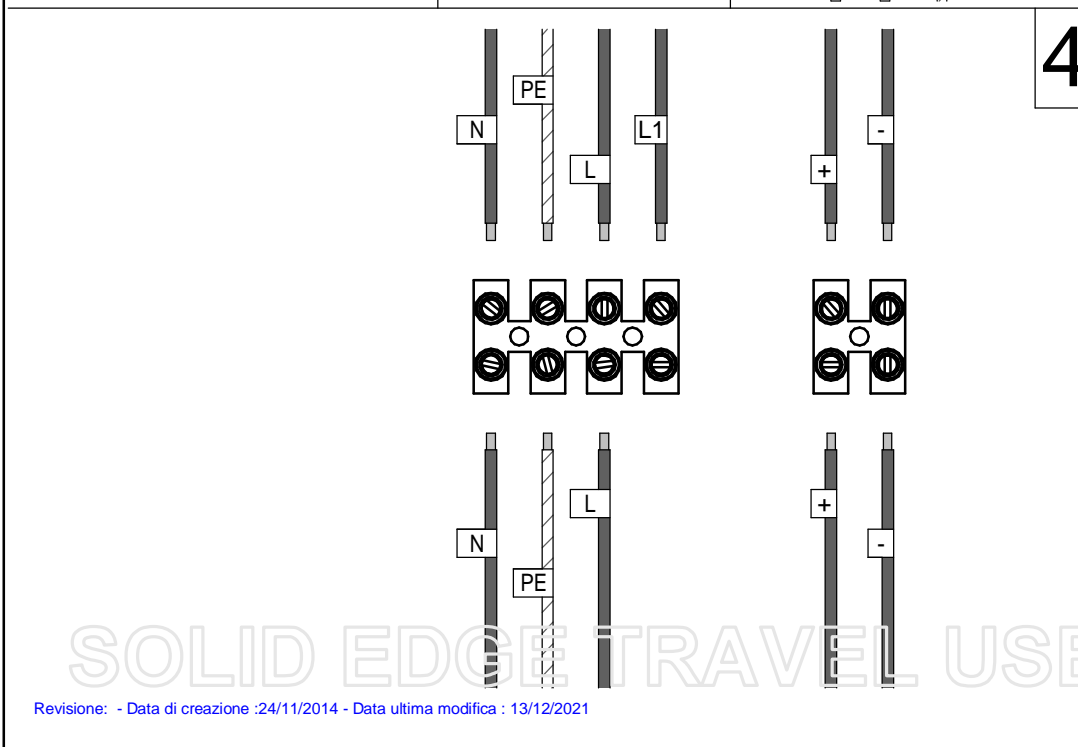
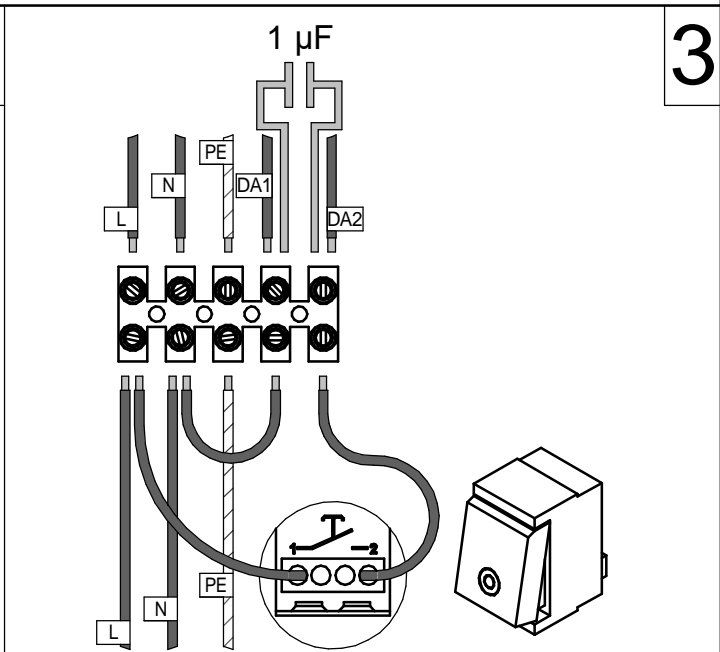
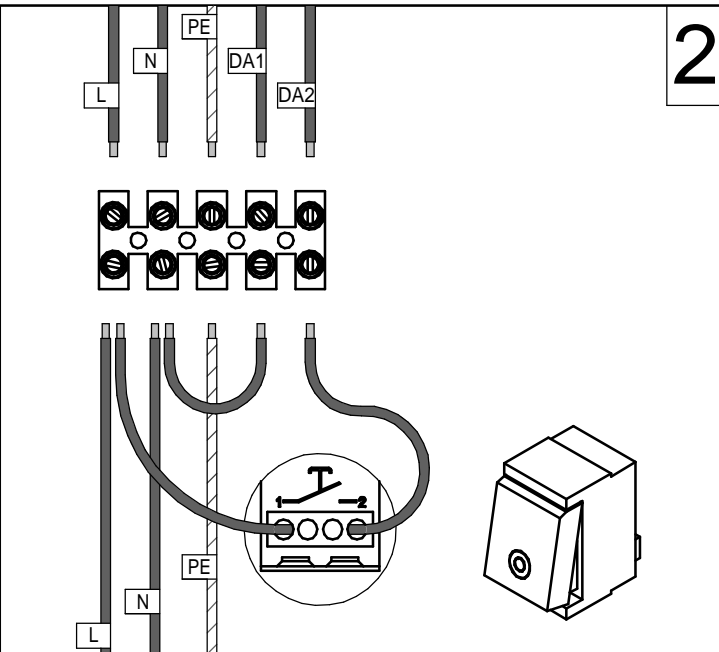
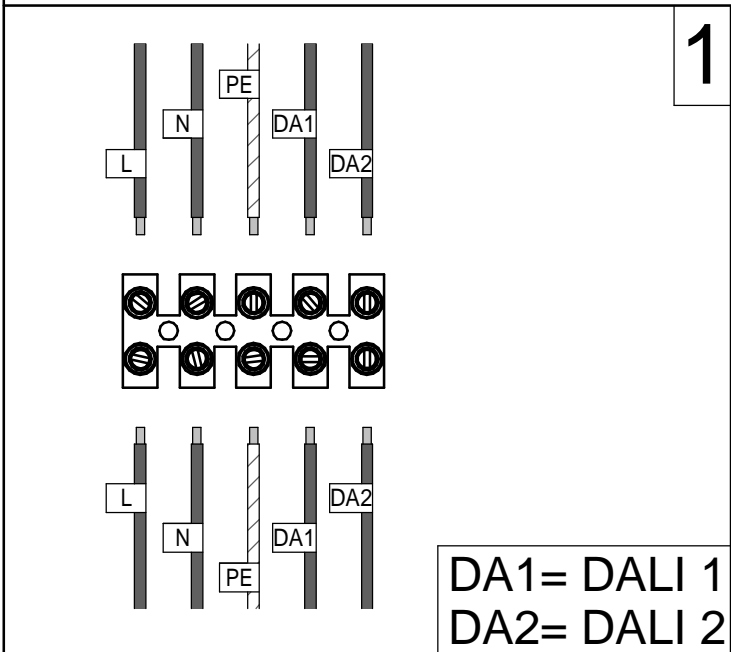


ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS

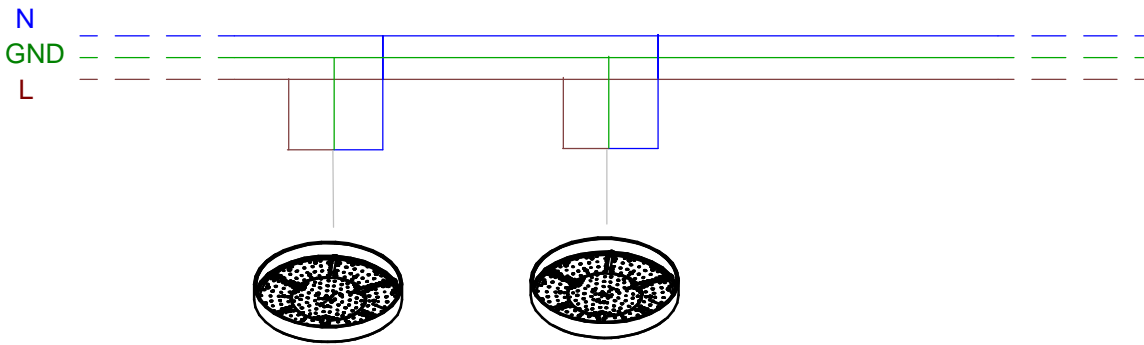
Rif. : Q1414 disegno



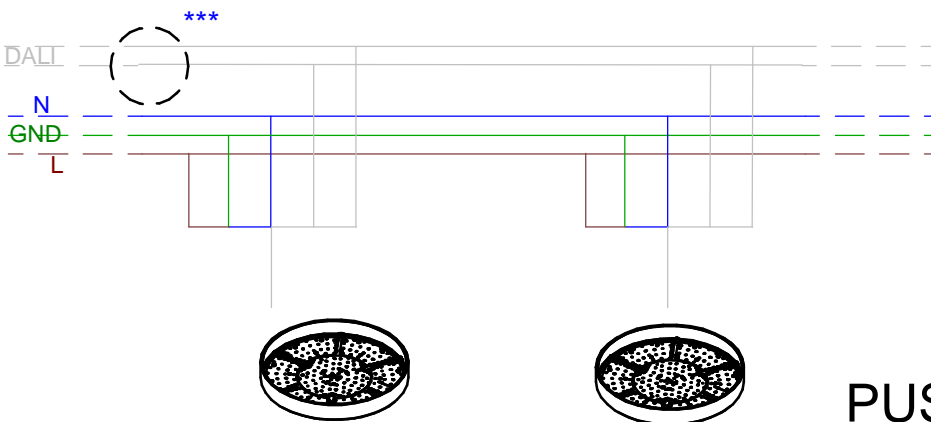
SOLID EDGE TRAVEL USE

I	GB	F	D	E
<p>Procedura di cablaggio</p> <p>1 Chiudere l' interruttore generale OFF</p> <p>2 Collegare i faretti all' alimentatore</p> <p>3 Collegare l' alimentatore alla rete</p> <p>4 Aprire l' interruttore generale ON</p> <p>N.B</p> <p>Tutte le operazioni di manutenzione ed installazione vanno eseguite con l' interruttore generale in posizione OFF</p> <p>Non collegare più faretti in parallelo all' uscita dello stesso alimentatore</p> <p>I faretti necessitano di corrente costante stabilizzata</p> <p>Per il N° di led collegabili all' alimentatore seguire le indicazioni sull'etichetta dello stesso</p> <p>IL FARETTO RISULTA GARANTITO SOLO CON ALIMENTATORI DISTRIBUITI DA i-LèD</p>	<p>Wiring procedure</p> <p>1 Switch off the main switch OFF</p> <p>2 Connect the spotlights to the power supply unit.</p> <p>3 Connect the power supply unit to the network</p> <p>4 Switch on the main switch ON</p> <p>N.B</p> <p>All the maintenance and installation procedures must be carried out with the main switch in position OFF</p> <p>Do not connect too many parallel spotlights to the output of the same power supply unit</p> <p>Use stabilized constant current for the spotlights</p> <p>Follow the instructions on the label of the power supply unit for the number of spotlights that can be connected to it</p> <p>SPOTLIGHTS ARE GUARANTEED ONLY IF POWER SUPPLY UNITS DISTRIBUTED BY i-LèD ARE USED</p>	<p>Procédure de câblage</p> <p>1 Couper le disjoncteur OFF</p> <p>2 Relier les spots au driver</p> <p>3 Relier le driver au réseau</p> <p>4 Connecter le disjoncteur ON</p> <p>N.B.</p> <p>Toutes les opérations de maintenance et d'installation seront effectuées avec le disjoncteur sur la position OFF</p> <p>Ne pas relier plusieurs spots en parallèle sur la sortie du même driver</p> <p>Les spots nécessitent d'un courant constant stabilisé</p> <p>Pour le N° de leds fiables au driver, suivre les indications reportées sur son étiquette</p> <p>LE SPOT EST GARANTI SEULEMENT AVEC LES DRIVERS DISTRIBUES PAR i-LèD</p>	<p>Anleitung zur Verkabelung</p> <p>1 Schalten Sie den Hauptschalter aus OFF</p> <p>2 Schliessen Sie die Strahler an dem Stromversorgungsgeraet an</p> <p>3 Schliessen Sie das Stromversorgungsgeraet ans Netz an</p> <p>4 Schalten Sie den Hauptschalter ein ON</p> <p>N.B</p> <p>Die Wartungs - und Instandhaltungsvorgänge müssen mit Hauptschalter in Position durchgeführt werden OFF</p> <p>Schalten Sie weiterhin keinen Strahler mehr parallel am Ausgang desselben Stromversorgungsgeräts</p> <p>Die Strahler brauchen Konstantstrom</p> <p>Beachten Sie die Etikette des Stromversorgungsgeräts, um die Anzahl der am Stromversorgungsgerät anzuschliessenden LED zu erfahren.</p> <p>DIE GARANTIE IST GÜLTIG NUR FÜR STRAHLER, DIE MIT i-LèD STROMVERSORGUNGSGERÄTEN INGESPESST WERDEN.</p>	<p>Procedimiento de cableado</p> <p>1 Cerrar el interruptor general OFF</p> <p>2 Conectar los focos al alimentador</p> <p>3 Conectar el alimentador a la red</p> <p>4 Abrir el interruptor general ON</p> <p>N.B</p> <p>Todas las operaciones de mantenimiento e instalación se tendrán que llevar a cabo con el interruptor general en posición OFF</p> <p>No conectar má focos en paralelo a la salida del mismo alimentador</p> <p>Los focos necesitan corriente constante estabilizada</p> <p>Sobre el N° de leds conectables al alimentador seguir las indicaciones indicadas en la etiqueta del mismo</p> <p>EL FOCO SÓLO ESTÁ GARANTIZADO CON ALIMENTADORES DISTRIBUIDOS POR i-LèD</p>

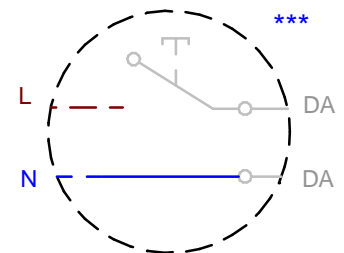
ON-OFF / BLUETOOTH



DALI



PUSH



N/O button

SOLID EDGE TRAVEL USE

ITALIANO**Art. 62922, 62923, 62925, 62926, 62935, 62936**

[1]: Collegamento DALI.

[2]: Collegamento push-dim con alimentazione tra i 0 e 25 mt di distanza.

[3]: Collegamento push-dim con alimentazione tra i 25 e 200 mt di distanza.

Art. 62917, 62934

[4]: Collegamento con potenziometro 1/10 V

[5]: **Collegamento push-dim.****ENGLISH****62922, 62923, 62925, 62926, 62935, 62936**

[1]: DALI connection.

[2]: Push-dim connection with power supply from 0 to 25m away.

[3]: Push-dim connection with power supply from 25 to 200m away.

Items 62917, 62934[4]: **Connection with 1/10 V potentiometer**[5]: **Push-dim connection.****FRANÇAIS****Art. 62922, 62923, 62925, 62926, 62935, 62936**

[1]: Raccordement DALI.

[2]: Raccordement push-dim avec alimentation entre 0 et 25 m de distance.

[3]: Raccordement push-dim avec alimentation entre 25 et 200 m de distance.

Art. 62917, 62934

[4]: Raccordement avec potentiomètre 1/10 V

[5]: Raccordement push-dim.

ESPAÑOL**Art. 62922, 62923, 62925, 62926, 62935, 62936**

[1]: Conexión DALI.

[2]: Conexión push-dim con alimentación entre 0 y 25 metros de distancia.

[3]: Conexión push-dim con alimentación entre 25 y 200 metros de distancia.

Art. 62917, 62934

[4]: Conexión con potenciómetro 1/10 V

[5]: Conexión push-dim.

TÜRKÇE**62922, 62923, 62925, 62926, 62935, 62936**

[1]: DALI bağlantısı

[2]: 0 ile 25 m mesafeden beslemeli push-dim bağlantısı

[3]: 25 ila 200 m mesafeden beslemeli push-dim bağlantısı

Ürün 62917, 62934

[4]: 1/10 V potansiyometre ile bağlantı

[5]: Push-dim bağlantısı

中文**62922, 62923, 62925, 62926, 62935, 62936号箱**

[1]: 连接DALI。

[2]: 使用0至25米间距电源连接push-dim。

[3]: 使用25至200米间距电源连接push-dim。

62917, 62934号箱

[4]: 使用1/10 V电位计进行连接。

[5]: 连接push-dim。

РУССКИЙ**Art. 62922, 62923, 62925, 62926, 62935, 62936**[1]: **Подключение DALI.**[2]: **Подключение светорегулятора нажимного типа (push-dim) с длиной кабеля питания от 0 до 25 м.**

[3]: Подключение push-dim с длиной кабеля питания от 25 до 200 м.

Art. 62917, 62934

[4]: Подключение с потенциометром 1/10 В

[5]: Подключение push-dim.